



La apócope

形容词:

情况	原词	省略后	英文意思	中文意思
在阳性单数名词之前	Bueno	Buen	Good	好的
	Malo	Mal	Bad	坏的
	Primero	Primer	First	第一个
	Tercero	Tercer	Third	第三个
	Uno	Un	One	一
	Alguno	Algun	Some	某个, 某种, 任何
	Ninguno	Ningun	Neither	一个也没有
在阳性或阴性单数名词之前	Cualquiera	Cualquier	Whichever, any body, either	任何一个
	Grande	Grand	Great, big, huge	大, 伟大
在阳性或阴性单数名词以及使其相乘的数目之前	Ciento	Cient	Hundred	百
在阳性复数名词之前	Veintiuno	Veintiun	Twenty one	二十一
在阳性专有名词前 (!)	Santo	Sant	Saint	神圣的, 圣洁的

(!) 不包括 Angel, Domingo, Tomás, Tomé, Toribio

副词:

情况	原词	省略后	英文意思	中文意思
在做形容词用的过去分词前	Recientemente	Recién	Recently	最近, 近期
在形容词副词或副词词组前	Tanto	Tan	So much	这么多, 这样大, 若干
在形容词副词词组前	Cuanto	Cuan	Quantum	若干, 一些, 全部
两个以 mente 结尾的副词并列	以 mente 结尾的副词	仅保留第二个副词的词尾, 第一个用形容词的阴性词形	属于副词修饰动词用	